



**SWAMI VIVEKANANDA: 156th BIRTH ANNIVERSARY  
MAHATMA GANDHI: 150th BIRTH ANNIVERSARY**

Date: Sunday, 26th May, 2019. 1:30 p.m.-5 p.m. (Hall opens at 1 p.m.)

**スワミー・ヴィヴェーカーナンダ第156回生誕記念祝賀会  
マハートマー・ガンディー第150回生誕記念祝賀会**

日時：2019年5月26日（日）午後1時30分～5時（開場午後1時）

**Venue:** Minami Otsuka Hall, 2-36-1 Minami-otsuka, Toshima-ku, Tokyo

**Speech:** 'Swami Vivekananda and Mahatma Gandhi'

**場所:** 南大塚ホール：東京都豊島区南大塚 2-36-1

**スピーチ:** 「スワミー・ヴィヴェーカーナンダとガンジーについて」

# SWAMI VIVEKANANDA: 156th BIRTH ANNIVERSARY MAHATMA GANDHI: 150th BIRTH ANNIVERSARY

## スワミー・ヴィヴェーカーナンダ第156回生誕記念祝賀会 マハートマー・ガンディー第150回生誕記念祝賀会



Website : [vedanta.jp](http://vedanta.jp) E-mail: [info@vedanta.jp](mailto:info@vedanta.jp)

ご家族、ご友人お誘い合わせのうえ、ご出席ください。心から歓迎いたします。

All, with family and friends, are cordially invited to attend!

**Date:** Sunday, 26th May, 2019. 1:30 p.m.-5 p.m. (Hall opens at 1 p.m.)

**Venue:** Minami Otsuka Hall, 2-36-1 Minami-otsuka, Toshima-ku, Tokyo

**Programme highlight:** Speech 'Swami Vivekananda and Mahatma Gandhi'; Cultural Programme

**日時:** 2019年5月26日(日) 午後1時30分～5時(開場午後1時)

**場所:** 南大塚ホール: 東京都豊島区南大塚2-36-1

**主なプログラム:** スピーチ「スワミー・ヴィヴェーカーナンダとガンジーについて」、文化交流プログラム

### Speakers 講演者

### Cultural Programme 文化交流プログラム



**Dr. Vivek Pinto, Ph.D.** Visiting Fellow  
Institute of Asian, African & Middle  
Eastern Studies Sophia University Tokyo.  
ヴィヴェイク ピントウ Ph.D.  
上智大学アジア文化研究所客員所員



**Prof. Masahiko Togawa**  
Research Institute for Languages and  
Cultures of Asia and Africa  
外川昌彦 教授  
東京外国語大学アジア・アフリカ言語文化研究所



**Indian Classical Dance 'Bharatnatyam'** Kokubo  
Subha Chakraborty, Indian Classical Dance Troupe  
インド古典舞踊 (バラタナッティヤム)、小久保・  
シュヴァ・チャクラパーティ、インディアン・  
クラシカル・ダンス・トゥループ

**Exhibition:** Books on Hinduism, Meditation, Ramakrishna-Vivekananda in Japanese and English; CDs of devotional songs; Photos; Incense sticks.

All will be treated with a light refreshment.

\*No Admission charge. Donation for the Celebration will be thankfully received.

**展示物:** ヒンドゥイズム、瞑想、ラーマクリシュナ、ヴィヴェーカーナンダに関する日・英両語による書籍。ほかに賛歌のCD、写真、線香が展示されます。

参加された皆さんには茶菓をお出しします。

※入場は無料です。この祝賀会へのご寄付は有り難くお受けいたします。

### Swami Vivekananda (1863-1902)

Swami Vivekananda was a prophet of Modern India. He was a lover of humanity, a preacher of Universal Religion and a protagonist of internationalism. Both Eastern and Western savants hold Vivekananda in high esteem for his universal outlook, holistic approach and soul-stirring message. He founded the Ramakrishna Mission, an international spiritual organisation, in 1897 with the objective of realising the Self and serving humanity with a spirit of worship.

#### About the Programme:

The purpose of the present programme is to pay tribute to the great Swami and to highlight the various facets of his personality and deliberate on his message, which not only helps us to solve the problems we face at different levels, but also elevates us to a higher state of consciousness.

### スワミー・ヴィヴェーカーナンダ (1863~1902)

スワミー・ヴィヴェーカーナンダは、近代インドの預言者です。彼は人類愛の人、普遍宗教の説教者であり、国際主義の提唱者です。東西の碩学(せきがく)たちは、彼の普遍的見解や統合的な手法、魂をゆるがすような説法を高く評価しています。1897(明治30)年に彼は、真の実現および礼拝の精神で人類に奉仕することを目的とする、霊性に基づく国際的組織ラーマクリシュナ・ミッションを創設しました。

#### 本祝賀会の目的:

本祝賀会の目的は、この偉大なスワミー(僧侶)に敬意を表し、彼の人格のさまざまな面を明らかにして、彼のメッセージを深く考えることです。私たちがさまざまなレベルで直面する問題を解決する助けとなり、私たちを、より高次の意識へと高めてくれるでしょう。

### Map of Minami Otsuka Hall



### For further details, please call:

Swami Medhasananda  
(046)873-0428  
Mr. S. Kar (045)264-4918  
Mr. S. Brahma (03)3816-6075  
**Organized by:** The Celebration Committee in collaboration with the Nippon Vedanta Kyokai (A branch of the Ramakrishna Mission)  
**Supported by:** Embassy of India, Tokyo  
**Office Address:** Nippon Vedanta Kyokai, 4-18-1 Hisagi Zushi-shi, Kanagawa-ken 249-0001, Phone (046)873-0428, Fax (046)873-0592

### 南大塚ホール地図



### より詳しい情報を知りたい方は、 ここにお問い合わせ下さい:

スワミー・メダサーナンダ  
249-0001 神奈川県逗子市久木  
4-18-1  
Tel : 046-873-0428  
Fax : 046-873-0592  
**主催:** 祝賀委員会  
**共催:** 日本ヴェーダーク協会  
(ラーマクリシュナ・ミッション日本  
支部)、  
**後援:** インド大使館